



Karen Women Organization

E-mail: kwocentral@gmail.com

Website: www.karenwomen.org

ကမ္ဘာ့ဒုက္ခသည်များနေ့တွင် မြန်မာအစိုးရနှင့် နိုင်ငံတကာအသိုင်းအဝိုင်းတို့မှ မြန်မာ့ဒုက္ခသည်များ၏

အသံနှင့် အခွင့်အရေးများကို လေးစားရန် ကတိပြုရမည်

၂၀၁၅ ခုနှစ် ဇွန်လ ၂၀ ရက်နေ့တွင် ကျရောက်သည့် ကမ္ဘာ့ဒုက္ခသည်များနေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံမှ ထွက်ပြေးလာပြီး ထိုင်း-မြန်မာ နယ်စပ်တစ်လျှောက်ရှိ ဒုက္ခသည်စခန်း (၉) ခု၌ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်မှုခံယူနေသော ဒုက္ခသည် ၁၁၀,၀၀၀ ကျော်နှင့် အတူ ကျွန်ုပ်တို့ သွေးစည်းညီညွတ်စွာ ရပ်တည်နေပါသည်။ ယင်းဒုက္ခသည်များမှာ နှစ်ပေါင်းများစွာ ကြာညောင်းနေပြီဖြစ်သည့် စစ်ပွဲ နှင့် ဒီမိုကရေစီရေးတိုက်ပွဲကို ထင်ဟပ်နေပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ကုလသမဂ္ဂဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာမဟာမင်းကြီး (UNHCR)၊ မြန်မာအစိုးရ၊ နိုင်ငံတကာအလှူရှင်များနှင့် သက်ဆိုင်သူအားလုံးတို့ကို ၁၉၅၁ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်အဆင့်အတန်းဆိုင်ရာ ကွန်ဗင်းရှင်းသဘောတူညီချက်နှင့် ၁၉၆၇ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်အဆင့်အတန်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတို့အား လေးစားလိုက်နာရန်နှင့် ဒုက္ခသည်အားလုံး၏ အခွင့်အရေးများကို ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်အားပေးရန် တောင်းဆိုလိုက်ပါသည်။

၂၀၁၁ ခုနှစ်မှစ၍ မြန်မာနိုင်ငံ၏ဒုက္ခသည်များ နေရပ်ပြန်ပို့ရေးနှင့်ပတ်သက်ပြီး ကောလဟလများနှင့် တန်ပြန်ကောလဟလများ ပေါ်ထွက်နေခဲ့သည်။ ဒီမိုကရေစီသို့ အသွင်ကူးပြောင်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့် အစိုးရ၏ စကားကြီးစကားကျယ်များ၊ တစ်ဖွဲချင်း ပဏာမအပစ်အခတ်ရပ်စဲရေး သဘောတူညီချက်များ လက်မှတ်ထိုးမှု အထူးသဖြင့် ကရင်အမျိုးသားအစည်းအရုံး (KNU) နှင့် ၂၀၁၂ ခုနှစ်၌ လက်မှတ်ထိုးမှု၊ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်တော်လှန်ရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးပွဲများ ဆက်လုပ်နေမှုတို့သည် နေရပ်ပြန်ပို့ရေးကောလဟလများကို ပိုမိုမီးထိုးပေးခဲ့သည်။ ဤဖြစ်ရပ်များကြောင့် နိုင်ငံတကာအလှူရှင် များထံမှ ငွေကြေးထောက်ပံ့မှုနှင့် အကူအညီများ လျော့ကျခဲ့သည်။ ယင်းအချက်နှင့်အတူ ဒုက္ခသည်တို့၏ သွားလာလှုပ်ရှားမှု များ ကန့်သတ်ချုပ်ချယ်မှုသည်လည်း ဒုက္ခသည်များ၏ အခြေခံနေ့စဉ်လိုအပ်ချက်များနှင့် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းမှုကို ကြီးကြီး မားမားထိခိုက်နေစေသည်။ မြန်မာနိုင်ငံပြည်သူများအနေဖြင့် ပြည်တွင်းပြည်ပကို လွှမ်းမိုးနေသော လေလုံထွားမှုမှအပ စစ်မှန် သည့် ဒီမိုကရေစီကူးပြောင်းရေးကို မတွေ့မြင်ရသေးသလို အစိုးရမှ ကတိပေးထားသည့် စစ်မှန်သောဖက်ဒရယ် ပြည်ထောင်စု သို့ ရွေးချယ်မှုကိုလည်း မတွေ့ရသေးစေကာမူ နေရပ်ရင်းပြန်ပို့ရေး ပြောဆိုဆွေးနွေးချက်များမှာမူ ဒုက္ခသည်များနှင့် ဒုက္ခသည် အသိုင်းအဝိုင်းတွင် အလုပ်လုပ်နေသည့် လူထုအခြေပြုအဖွဲ့အစည်း (CBO) တို့၏ နယ်ပယ်စုံပါဝင်ဆောင်ရွက်မှု မရှိဘဲ ဆက်သွားနေကြသည်။

ဒုက္ခသည်များကို ထွက်ပြေးစေခဲ့သည့် မူလပထမအကြောင်းအချက်များမှာ ဖြေရှင်းဖို့လိုအပ်ခဲ့ ဖြစ်သည်။ အဘယ့်ကြောင့် ဆိုသော် ပဏာမအပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးများသည် မခိုင်မာဘဲ ပုံမှန်ဖောက်ဖျက်ခံနေရသောကြောင့် ဖြစ်သည်။ အပစ်ရပ်နယ်မြေ များတွင် မြန်မာစစ်တပ်များ တိုးများလာမှုမှာ စစ်သည်အရေအတွက်အရသော်လည်းကောင်း၊ အခြေခံအဆောက်အအုံ အရေ အတွက်အရသော်လည်းကောင်း စစ်ပွဲကိုစိုးရိမ်ကြောက်ရွံ့စွာဖြင့် ယင်းနယ်မြေတွင် ဆက်လက်နေထိုင်သူတို့၏ ဘဝများကို ခြိမ်းခြောက်နေသည်။ မြန်မာနိုင်ငံမြောက်ပိုင်းတွင် (၁၇) နှစ်ကြာ အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေးသဘောတူညီချက်အား မြန်မာအစိုးရမှ ချိုးဖျက်ပြီးနောက် မြန်မာစစ်တပ်နှင့် ကချင်ပြည်လွတ်လပ်ရေးတပ်မတော်အကြား အသစ်တဖန် ပြန်လည်တိုက်ခိုက်မှုကြောင့် ၂၀၁၁ ခုနှစ်နောက်ပိုင်းတွင် လူပေါင်း ၁၂၀,၀၀၀ ကျော် အိုးအိမ်စွန့် ပြေးခဲ့ရသည်။ ကရင်ပြည်နယ်တွင် ဒီမိုကရေစီအကျိုးပြု ကရင်တပ်မတော်ကတစ်ဘက်၊ မြန်မာစစ်တပ်နှင့်နယ်ခြားစောင့်တပ် ပူးပေါင်းအင်အားစုကတစ်ဘက် တိုက်ပွဲများဖြစ်သဖြင့် ၂၀၁၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလတွင် လူ ၂,၀၀၀ ခန့် နယ်စပ်သို့ ထွက်ပြေးခဲ့ရသည်။ တိုင်းရင်းသားလူထုများက မြန်မာစစ်တပ်၏ အညာတာမဲ့ထိုးစစ်များမှ လွတ်ကင်းရာ တိမ်းရှောင်နေကြရသလို ဒုက္ခသည်များ ပြန်သွားနိုင်သည့် နေရာဒေသများသို့ တိုက်ပွဲ များမဖြစ်နိုင် (သို့မဟုတ်) တိုက်ပွဲများပျံ့နှံ့မလာနိုင်ဟု အာမခံချက် မရှိပေ။

ထို့အပြင် ၂၀၁၀ ခုနှစ်နောက်ပိုင်း အုပ်စုလိုက်မုဒ်ဒါန်းကျင့်မှု၊ တစ်ဦးချင်းမုဒ်ဒါန်းကျင့်မှုနှင့် လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာထိုးနှက်တိုက်ခိုက်မှုပေါင်း ၁၀၀ ကျော်ကို အရပ်ဖက်လူမှုအသင်းအဖွဲ့များမှ မှတ်တမ်းတင်ကောက်ယူရရှိခဲ့သည်။ အထူးသဖြင့် ပဋိပက္ခနယ်မြေများတွင် မြန်မာစစ်တပ်မှ ပြစ်ဒဏ်လွတ်ကင်းစွာဖြင့် ကျူးလွန်ခဲ့သည့်အမှုများ ဖြစ်သည်။ မြန်မာအစိုးရသည် စစ်ပွဲအတွင်း လိင်ပိုင်းဆိုင် ရာအကြမ်းဖက်မှု အဆုံးသတ်ရေး ကတိခံဝန်ကြေညာချက်အား လက်မှတ်ထိုးပြီး တစ်နှစ်ကြာသော်လည်း ယင်းလိင်ပိုင်း ဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှု ပြဿနာများကို ကိုင်တွယ်ဖြေရှင်းရန် ပျက်ကွက်နေဆဲ ဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့ အလေးအနက်လုပ်ဆောင်မှု

မရှိခြင်းသည် ယင်းပြစ်မှုများကျူးလွန်ရာတွင် အလိုတူအလိုပါ အဓိပ္ပာယ်ဆောင်နေသည်။ ကျူးလွန်သူများကို တာဝန်ခံခိုင်းရမည်ဖြစ်သည်။ သို့မဟုတ်ပါက ယင်းလူ့အခွင့်အရေး ဖောက်ဖျက်မှုများသည် ပြစ်ဒဏ်ကင်းလွတ်လျက် ဆက်ရှိနေမည်ဖြစ်ပြီး ဒုက္ခသည်များ ပြန်လာသည့်အခါ၌ ယင်းပြစ်မှုများနှင့် ထပ်မံကြုံတွေ့ရဦးမည် ဖြစ်သည်။

စစ်မှန်သည့်ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းထဲတွင် မြန်မာအစိုးရနှင့် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် တော်လှန်ရေးအဖွဲ့အစည်းများအကြား အာဏာခွဲဝေရေး သဘောတူညီချက်မှတစ်ဆင့် တိုင်းရင်းသားလူမျိုးတို့၏ အခွင့်အရေးများနှင့် တန်းတူမှုကို အာမခံသော ဖွဲ့စည်းတည်ဆောက်မှု အပြောင်းအလဲများ ပါရှိရမည် ဖြစ်သည်။ ယင်းကဲ့သို့သော သဘောတူညီချက်မှာ ရမလာသေးပေ။ မကြာသေးမီက မြန်မာနိုင်ငံမှ ငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးပွဲများ၌ တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် တော်လှန်ရေးအဖွဲ့အစည်းများ ပူးပေါင်းမှုနှင့် သွေးစည်းမှုပိုင်းတွင် တိုးတက်သည့်ဖြစ်ထွန်းမှုများ တွေ့ခဲ့ရသော်လည်း အထူးအမှုန်းတင်နေကြသည့် တစ်နိုင်လုံး အပစ်အခတ်ရပ်စဲရေး သဘောတူညီချက် (NCA) အား အောင်မြင်စွာ လက်မှတ်ထိုးနိုင်ရန်မှာမူ ဝေးနေသေးသည်။ ဤလက်ရှိ အခြေအနေများအောက်တွင် အချိန်မတန်မှီ နေရပ်ရင်းပြန်ပို့ခြင်းသည် မြန်မာစစ်တပ်၏ နှိပ်ကွပ်မှုနှင့် လူ့အခွင့်အရေး ဖောက်ဖျက်မှုများ ကြုံတွေ့ခဲ့ပြီးသော ဒုက္ခသည်များအတွက် နောက်ထပ်ဒုက္ခရောက်စေမည်သာ ဖြစ်သည်။

ထိုမျှသာမက ပဏာမအပစ်အခတ်ရပ်စဲမှုများနှင့် လုပ်နေဆဲငြိမ်းချမ်းရေးဆွေးနွေးပွဲများက စီးပွားရေးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးစီမံကိန်းများကို တိုးမြှင့်လာစေရာ တိုင်းရင်းသားလူထုများမှာ မြေယာသိမ်းဆည်းခံရပြီး သွေးစုတ်ခံရဖို့ ထိခိုက်လွယ်သွားစေသည်။ ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းအဖွဲ့များနှင့် အစိုးရကျောထောက်နောက်ခံပြု ကုမ္ပဏီများက စစ်မှန်ပြီး အများပါဝင်သည့် တိုင်ပင်ညှိနှိုင်းမှုများ မရှိဘဲ မြေယာများသိမ်းဆည်းခြင်းနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးစီမံကိန်းများ စတင်ခြင်းကို ကာကွယ်တားဆီးနိုင်ရန် လုံလောက်သည့်ယန္တရားစနစ်များ မရှိသဖြင့် ဒုက္ခသည်များ ပြန်လာသည့်အခါ၌ အိုးအိမ်စွန့်ရမှုနှင့်အတူ လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုတစ်ကြီးနှင့် ထပ်ရင်ဆိုင်ရဖို့ ရှိနေသည်။ ဒုက္ခသည်များ အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းရေး နှင့် သိက္ခာရှိစွာ နေရင်းပြန်နိုင်ရေးအတွက် ပြန်မလာနိုင်သေးမီ အမျိုးသားဥပဒေများနှင့် ယန္တရားများကို နိုင်ငံတကာစံနှုန်းများနှင့် ကိုက်ညီအောင် ပြင်ဆင်နေသည့်အချိန်တွင် ဧရာမဖွံ့ဖြိုးရေး စီမံကိန်းကြီးများအားလုံးကို ရပ်တန့်ထားသင့်သည်။

ဒုက္ခသည်များ ပြန်လာခြင်းသည် လုံးဝပင် မိမိဆန္ဒအရဖြစ်ရမည်။ မိမိတို့၏လုံခြုံရေးကင်းရေးနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာတို့ကို အာမခံသော နိုင်ငံတကာလူ့အခွင့်အရေး စံနှုန်းများ၊ လူသားချင်းစာနာရေး ဥပဒေများနှင့်ဆီလျော်သည့် တာရှည်ခံ ဖြေရှင်းချက်များအပေါ် အခြေခံရမည်။ နေရပ်ပြန်ရေး စီစဉ်ပြင်ဆင်ရာတွင် ဒုက္ခသည်များနှင့်လည်းကောင်း၊ ဒုက္ခသည်အသိုင်းအဝိုင်းအတွင်း လုပ်ကိုင်နေသည့် CBO များနှင့်လည်းကောင်း အလေးအနက် တိုင်ပင်ညှိနှိုင်းခြင်း၊ နယ်ပယ်စုံ ကဏ္ဍစုံ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ၎င်းတို့ နေရပ်ပြန်မှု ရေရှည်တည်တံ့ရေးအတွက် သော့ချက်ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးများကို အမျိုးသားများနှင့် တန်းတူသည့် အကျိုးစီးပွား ပတ်သက်သူများအဖြစ် ရှုမြင်ရန် အဓိကကျပြီး ဒုက္ခသည်ပြန်ရေး ပြင်ဆင်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် လည်းကောင်း သူတို့၏ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ကို အာမခံရမည် ဖြစ်သည်။ ဒုက္ခသည်များကို အခြေခံအကျိုးစီးပွား သက်ဆိုင်သူများအဖြစ် အချိန်နှင့်တပြေးညီ အမှန်တကယ်တိုင်ပင်ညှိနှိုင်းခြင်းသည် ဒုက္ခသည်အသိုင်းအဝိုင်းနှင့် ယုံကြည်မှုခိုင်မာရေး၊ ဆက်သွယ်မှုတိုးတက်ရေးအတွက် အရင်းခံဖြစ်ပြီး ၎င်းတို့၏ အနာဂတ်နှင့်ပတ်သက်၍ သတင်းအချက်အလက် ရှင်းရှင်းလင်းလင်းပေးနိုင်ရန် လမ်းခင်းပေးခြင်း ဖြစ်သည်။ ဖြစ်နိုင်စရာရှိသည့် ပြန်လည်အခြေချနေရာများ ဖော်ထုတ်သတ်မှတ်ရာတွင် ဒုက္ခသည်များအနေဖြင့် ဒေသန္တရဗဟုသုတ ကျွမ်းကျွမ်းကျင်ကျင်ပေးနိုင်သဖြင့် စစ်မှန်သည့်တိုင်ပင်ညှိနှိုင်းမှုများ ပုံမှန်ရှိရပါမည်။

ဒုက္ခသည်များကို လွန်ခဲ့သည့် နှစ် (၃၀) အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံမှ ထွက်ပြေးလာစေခဲ့သည့် အကြောင်းအချက်များ မပြေလည်သေးသရွေ့ ၎င်းတို့အိမ်ပြန်ဖို့ အချိန်တန်ဦးမည် မဟုတ်ပေ။ မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် စစ်မှန်ပြီး ရေရှည်တည်တံ့သည့် ငြိမ်းချမ်းရေး အောင်မြင်ထမြောက်လိုပါက ဒုက္ခသည်တို့၏အသံများ နားထောင်ရန်နှင့် ၎င်းတို့၏အခွင့်အရေးများအား အသိအမှတ်ပြု လေးစားရန် မဖြစ်မနေ လိုအပ်ပေသည်။

မြန်မာအစိုးရအား ကျွန်ုပ်တို့မှ အောက်ပါအတိုင်း အကြံပြုတိုက်တွန်းပါသည် -

- နေရပ်ပြန်ရေး စီစဉ်ပြင်ဆင်ရာတွင် ဒုက္ခသည်များ၊ ဒုက္ခသည်အသိုင်းအဝိုင်းနှင့် အလုပ်လုပ်နေသည့် CBO တို့အား အဓိပ္ပာယ်ရှိရှိနှင့် အပြည့်အဝပါဝင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပေးပါ။

- ဒုက္ခသည်များ နေရပ်ပြန်ရေး ပြင်ဆင်ခြင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းတို့တွင် အမျိုးသမီးများ ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခွင့် အာမခံခြင်းဖြင့် အမျိုးသမီးတို့၏ ဘေးကင်းလုံခြုံမှုနှင့်သိက္ခာကို ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ပါ။
- ဒုက္ခသည်များနေရပ်ပြန်မှု ဖြစ်နိုင်ရေးအတွက် အချိန်အခါနှင့် အခြေအနေများကို ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် ဒုက္ခသည်များနှင့် အချိန်နှင့်တပြေးညီ အမှန်တကယ်တိုင်ပင်ညှိနှိုင်းပါ။
- ထိုးစစ်အားလုံး ချက်ခြင်းရပ်စဲပြီး တိုင်းရင်းသားနယ်မြေများ၌ တပ်ချထားသော တပ်ဖွဲ့အားလုံး ရုပ်သိမ်းခြင်းဖြင့် ငြိမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းကို စိတ်ရင်းစေတနာကောင်းဖြင့် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ပါ။ နဂိုမူလအပစ်ရပ်သဘောတူညီချက်များကို လေးစားတန်ဖိုးထားပါ။ နေရပ်ရင်းပြန်ရေး မဆွေးနွေးမီ နိုင်ငံရေးတွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှု စတင်ပါ။
- အမျိုးသမီးများအပေါ် ခွဲခြားဖိနှိပ်မှုအသွင်အားလုံး ဖျက်သိမ်းရေး ကွန်ဗင်းရှင်းသဘောတူညီချက်နှင့် ပဋိပက္ခအတွင်း လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှုများ အဆုံးသတ်ရေး ကတိပြုကြေညာချက်တို့နှင့်အညီ လိင်ပိုင်းဆိုင်ရာအကြမ်းဖက်မှု တားဆီးကာကွယ်ရေး ဦးစားပေးလုပ်ဆောင်ပါ။ ကျူးလွန်သူများအားလုံးကို နိုင်ငံတကာဥပဒေအတိုင်း အပြည့်အဝ တာဝန်ခံခိုင်းပါ။
- ဧရာမစီမံကိန်းကြီးများအားလုံးကို ရပ်တန့်ထားပါ။ ပြည်သူလူထု၏ မြေယာများ သိမ်းဆည်းမခံရအောင် ကာကွယ်ပေးသည့် ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ရေးယန္တရားများ ထူထောင်ပါ။ မြေယာအငြင်းပွားမှုများနှင့် ပတ်သက်၍ ပြည့်စုံခြုံငုံမှုရှိသည့် စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုနှင့် အရေးယူဆောင်ရွက်မှု လုပ်ဆောင်ပါ။
- လူသတ်မိုင်းခုံးပိတ်ပင်ရေးကွန်ဗင်းရှင်းသဘောတူညီချက်ကို လက်ခံလိုက်နာရန် ရှင်းလင်းသည့်အစီအစဉ် ဖော်ပြပေးခြင်းဖြင့် ဒုက္ခသည်များအား နောက်ဆုံးတွင် နေရပ်ရင်းပြန်ပို့ရေးကို ဘေးကင်းလုံခြုံစွာနှင့် သိက္ခာရှိစွာ လုပ်ဆောင်နိုင်ဖို့ အာမခံပါ။ မြေမြှုပ်မိုင်းဖယ်ရှားရေးကို ပထမဦးစွာ အကောင်အထည်ဖော်ပါ။ တဘက်မှလည်း မိုင်းအန္တရာယ်ပညာပေးလုပ်ငန်းစဉ်များ ခိုင်မာအားကောင်းအောင်လုပ်ပါ။

နိုင်ငံတကာအစိုးရများ၊ UNHCR ၊ အလှူရှင်များနှင့် သက်ဆိုင်သူအားလုံးတို့ကို ကျွန်ုပ်တို့မှ အောက်ပါအတိုင်း အကြံပြုတိုက်တွန်းပါသည် -

- နေရပ်ပြန်ရေးအတွက် စီစဉ်မှုနှင့် ပြင်ဆင်မှုအားလုံးတွင် ဒုက္ခသည်များ ပါဝင်ဖို့ အာမခံပါ။ ၎င်းတို့ ပြန်ရေးအတွက် အချိန်အခါရွေးခြင်း၊ ပြန်မည့်နေရာရွေးခြင်းတို့တွင် ၎င်းတို့အား အမှန်တကယ်တိုင်ပင်ညှိနှိုင်းဖို့လည်း အာမခံပါ။
- ဒုက္ခသည်များ၏ အခြေခံနေ့စဉ်လိုအပ်ချက်များ ပြည့်မှီနိုင်မည့် အကူအညီအထောက်အပံ့များပေးပါ။
- ဒုက္ခသည်များ နေရပ်ပြန်ရေးနှင့်ပတ်သက်ပြီး ၁၉၅၁ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်အဆင့်အတန်းဆိုင်ရာ ကွန်ဗင်းရှင်းသဘောတူညီချက်နှင့် ၁၉၆၇ ခုနှစ် ဒုက္ခသည်အဆင့်အတန်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပါအဝင် နိုင်ငံတကာလူ့အခွင့် အရေးစံနှုန်းများကို လေးစားလိုက်နာပါ။

လက်မှတ်ထိုးထုတ်ပြန်သူ

Karen Women Organization

ထောက်ခံလက်မှတ်ထိုးသူများ

1. Action Committee for Democracy Development
2. All Arakan Students' and Youths Congress
3. Alternative ASEAN Network on Burma
4. Arakan Rivers Network
5. Asia Justice and Rights

6. Assistance Association for Political Prisoners
7. Australia Karen Organization
8. Ayar West Development Organization
9. Back Pack Health Worker Team
10. Burma Action Ireland
11. Burma Campaign UK
12. Burma Issues
13. Burma Link
14. Burma Medical Association
15. Burma Partnership
16. Burmese Women's Union
17. Care For Children
18. Chin Human Rights Organization
19. Chinland Natural Resources Watch Group
20. Community Response Group
21. Creative Home (Phan Tee Eain)
22. Equality Myanmar
23. Farmer Right & Development Organization
24. Forum for Democracy in Burma
25. Gender and Development Initiative- Myanmar
26. Genuine People's Servants
27. Green Future Yenangyaung
28. Green Network Sustainable Environment Group
29. Green Soul
30. Hands of Unity Group
31. Human Rights Defenders and Promoters
32. Info Birmanie (France)
33. INFORM Human Rights Documentation Centre
34. International Karen Organization
35. Kachin Peace Network
36. Kaladan Development Foundation
37. Karen Environmental and Social Action Network
38. Karen Human Rights Group
39. Karen Student Network Group
40. Karen Women Empowerment Group
41. Kachin Women's Association Thailand
42. Kachin Women Peace Network
43. Karenni National Women's Organization
44. Khit Thit Lu Nge
45. Kyauk Kyi Development Watch Group
46. Mae Tao Clinic
47. Magway EITI Watch Group
48. Mayway Region Farmer Union
49. Mayway Youth Network
50. Management & English Learning Center
51. Metta Development Foundation
52. Myanmar Institute of Peace and Security

53. Myaing Youth Development Organization
54. Natural Sever Community
55. Network for Democracy and Development
56. Organic Agro & Farmer Affair Development Group
57. Palaung Women’s Organization
58. Partners Relief and Development
59. Paung Ku
60. People’s Progressive Front
61. Shwe Gas Movement
62. Social Care Volunteer Group
63. Students and Youth Congress of Burma
64. Ta’ang Students and Youth Organization
65. The Free Burma Campaign (South Africa)
66. The Seagull: Human Rights, Peace & Development
67. Triangle Women’s Support Group
68. Twantay Network
69. United ACT
70. Upper Burma Farmer Union League
71. Union of Karenni State Youth
72. US Campaign for Burma
73. Women Initiatives Network for Peace
74. Women’s Organizations Network
75. Women, Peace and Security Initiative (WPSI- Myanmar)
76. Youth Circle
77. Zomi Student Association (Universities- Myanmar)

Individual

1. William Nicholas Gomes, Human Rights Defender and Freelance Journalist

ဆက်သွယ်ရန်

ကရင်အမျိုးသမီးအစည်းအရုံး

kwocentral@gmail.com

Nan Dah Eh Kler: 085 726 9291 (Burmese and Karen)

Naw Ta Mla Saw: 081 0266738 (English and Karen)